

---

ICANN69 | Sesiones de preparación – Seminario web de presentación de At-Large para ICANN69  
Miércoles, 7 de octubre de 2020 – 10:30 a 11:30 CEST

YEŞİM NAZLAR:

Por favor, den inicio a la grabación. Hola y bienvenidos a esta sesión de introducción de webinar de At-Large ICANN69. Me llamo Yeşim Nazlar. La interpretación para esta sesión va a incluir los idiomas francés y español. Se llevará a cabo utilizando Zoom y también la plataforma de interpretación simultánea remota operada por Congress Rental Network. Se invita a los asistentes a descargar la aplicación de Congress Rental Network siguiendo las instrucciones que están en el chat de Zoom o en el documento con los detalles de la reunión disponible en la página web de la reunión.

Si desean hablar, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom. Una vez que los facilitadores de la sesión digan su nombre, nuestro equipo de soporte técnico activará el sonido del participante. Por favor, indiquen su nombre para el registro y el idioma en el que desean hablar si es que van a hablar otro idioma que no sea inglés.

Al tomar la palabra, por favor, asegúrense de silenciar todos los demás dispositivos, incluida la aplicación de Congress Rental Network. Por favor, hablen también claramente y a un ritmo razonable para dar lugar a una interpretación precisa. Me gustaría destacar que los participantes remotos no pueden hacer clic en el icono del micrófono y activarlo durante esta reunión. Solo nuestro equipo de IT podrá

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

hacerlo. Finalmente esta sesión, al igual que todas las demás actividades de la ICANN, se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Pueden consultar el enlace en el chat para su referencia. En caso de interrupción durante la sesión, nuestro equipo de soporte técnico silenciará a todos los participantes. Sin más ahora le cedo la palabra a Maureen Hilyard, presidenta de ALAC. Adelante, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Yeşim. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Les agradezco mucho por participar de esta reunión. Mi nombre es Maureen Hilyard y soy presidenta de ALAC. También voy a moderar esta sesión. Lo que ustedes van a ver es básicamente lo que At-Large va a estar haciendo durante esta reunión de ICANN69. Esperamos que esto pueda alentarlos a que participen de esta sesión.

Como van a ver, hay mucho que va a estar sucediendo. Los presentadores van a tratar de mostrar las distintas comunidades. Esta sesión se va a focalizar en cuáles son las políticas de ICANN que se aplican. Nuestro programa va a estar un poco más actualizado. Tenemos varios oradores. Hay una de las oradoras que tiene que ser relatora en un IGF, que es allí donde ella vive, y por lo tanto le vamos a dar la primera parte de esta sesión para que se pueda ir después. Nuestra primera oradora es Amrita Choudhury, que es de APRALO. Es una de las representantes del NomCom desde hace bastante tiempo. Ha trabajado mucho en los últimos meses. Tiene una sesión

---

importante que ella va a explicar ahora. Le voy a dar entonces la palabra a Amrita.

AMRITA CHOUDHURY:

Muchas gracias, Maureen. Espero que me puedan escuchar bien. Esta sesión va a tratar sobre el trabajo, poder mostrar el trabajo de estos héroes que son las ALS y miembros individuales. Como ustedes ven, el título aquí es asegurar la participación comunitaria en tiempos de pandemia. Nuestros miembros van a compartir su experiencia sobre cómo incluso durante la pandemia, a pesar de los distintos desafíos, ellos están trabajando para difundir la palabra de la ICANN y At-Large en las distintas comunidades a niveles de base.

También vamos a tener algunas experiencias que van a compartir nuestros miembros sobre cómo están asimilando las perspectivas de las respectivas comunidades y cómo están construyendo hacia el proceso de desarrollo de políticas de At-Large en un enfoque verdaderamente ascendente. Finalmente, una discusión en cuanto a cómo estas participaciones se pueden mejorar sobre la base de la retroalimentación que recibimos de la comunidad y de nuestros miembros. También va a haber una conversación sobre cuáles son las iniciativas que ha adoptado At-Large hasta ahora para mejorar incluso este proceso.

Espero que puedan participar de la sesión, que puedan contribuir, porque definitivamente queremos tener una conversación enriquecedora. Antes de terminar la sesión planeamos poder resumir

---

algunos de los hallazgos que vamos a discutir en las actividades en el futuro. Gracias, Maureen. Si alguien tiene alguna pregunta voy a poder responderla.

MAUREEN HILYARD: Si alguien tiene una pregunta urgente, se la puede hacer a Amrita antes de retirarse para su actividad de relatora. Te agradecemos, Amrita, por haber participado. Va a ser una sesión interesante. Especialmente porque es una de las primeras veces en que vamos a trabajar en la participación de las ALS y los miembros individuales y que no haya una confrontación.

AMRITA CHOUDHURY: Gracias. Espero verlos a todos.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Lo que vamos a hacer es volver a nuestra agenda. Una de las cosas que quiero mostrarles es que va a haber algunas sesiones, como las que mencionó Amrita. La mayoría de nuestras sesiones ocurren durante la primera semana de la conferencia. Es decir, la semana de las SO y los AC. Les vamos a dar entonces una idea de cómo van a ser estas sesiones. También vamos a ir verificando el horario, el cronograma de la ICANN para que ustedes puedan marcar cuáles son las sesiones que les interesan.

Vamos a comenzar con nuestra agenda y las sesiones en las que yo voy a participar. Son de hecho las sesiones en las que ALAC está

involucrado y que yo voy a moderar. La primera sesión en la que voy a participar es la primera de la primera semana, el martes 13. Las sesiones van desde el 13 hasta el 15 de octubre para la semana uno. Va a haber una breve bienvenida y un panorama sobre lo que ofrece la ICANN durante las semanas que le puede resultar interesante a la comunidad de At-Large. Queremos garantizar que todos conozcan el programa que ICANN está presentando en los plenarios, etc.

Mis sesiones van a ser bastante breves y van a ser seguidas por sesiones bastante más importantes. Quisiera estar más involucrada en la segunda semana de la conferencia que comienza con la reunión de ALAC con la junta directiva donde vamos a conversar sobre la elección de tema de la junta directiva, que es el modelo de múltiples partes interesadas. Vamos a responder a sus preguntas y a hacer también otras sobre este mismo tema que van a incluir por ejemplo el informe del ATRT3, cómo el modelo puede evaluarse efectivamente y también cuál es el impacto de la pandemia en el modelo. Amrita también en su sesión lo va a mencionar. Vamos a ver seguramente algunas respuestas interesantes.

También tenemos un par de sesiones regulares y una de ellas la sesión que tenemos con el comité asesor gubernamental, el GAC. Durante esta reunión vamos a comparar notas y retroalimentación del EPDP y el informe de procedimientos posteriores. También va a haber sesiones programadas más adelante.

Durante la semana también va a haber otra sesión parecida a esta pero que se va a focalizar en los logros de los distintos grupos de

trabajo de At-Large y las organizaciones regionales durante el año 2020. Este año ha estado repleto de actividades y ha habido algunas muy destacadas que creo que vale la pena mencionar. At-Large se ha ocupado mucho de lo que está sucediendo a través de sus grupos de trabajo y de sus distintas RALO, que son quienes han hecho que sea un muy buen lugar para estar.

Vamos a terminar la conferencia el día 22 con un cierre que va a incluir unas sesiones de políticas de la ICANN. Esa va a ser nuestra última reunión del año 2020. Va a haber algunos líderes que van a estar retirándose y otros que van a estar llegando. Durante las sesiones también va a haber una oportunidad de que haya otras discusiones más breves con el CEO, el presidente y vicepresidente de la junta, y un panorama sobre cómo será el 2021.

Yo sé que han estado esperando bastante. Tenemos al equipo aquí que va a tener cada uno cinco minutos para contarnos qué es lo que tienen para ICANN69. No creo que haga falta poner un temporizador pero los vamos a cortar a cada uno si se toman demasiado tiempo porque solamente tenemos una hora. Nuestro primer orador para la semana uno va a ser Ricardo Holmquist, presidente del Comité de Finanzas y Presupuestos. Tiene una sesión estupenda. Adelante, Ricardo.

RICARDO HOLMQUIST:

Buenos días a todos. Disculpen que no puedo hacer funcionar el fondo virtual. Para esta sesión del martes 13, muy temprano a la mañana, quizá sea la noche para la mayor parte de las Américas, la idea es

---

comenzar una conversación en At-Large con todas las ALS y los miembros individuales sobre qué hacer con las recomendaciones y cómo generar lo que esperamos hacer en los próximos años. Estamos tratando de hablar de la vía de trabajo 2, no volver a la vía de trabajo 1 y tener en cuenta todas estas recomendaciones.

Vamos a tener más de 150, casi 200 recomendaciones que provienen de los distintos grupos de trabajo en los que estamos precisamente trabajando. El CCTRT, el ATRT, el SSR2. Hay distintas recomendaciones que van a ir hacia la organización de la ICANN. Si estas recomendaciones van a la organización de la ICANN o a las distintas SO y AC, debemos decir que algunas de ellas ya están implementadas, otras no. No todavía. La idea es poder identificar cuál es nuestra prioridad como comunidad, como At-Large, cuál es la mejor recomendación para un usuario final, aquellas que estamos representando.

La idea es iniciar esta conversación a partir de ese momento vía el grupo de trabajo o de cualquier otra manera. Iniciar la priorización de las recomendaciones, tratar de mejorar estas recomendaciones, de tenerlas y ver qué es lo que es adecuado para nosotros. También lo que es adecuado para ICANN. Esta es la idea para la semana que viene. Es decir, generar una pizarra de alguna manera para colocar todas estas recomendaciones y tratar de priorizarlas sobre la base de lo que nuestra audiencia está preparando para darnos. Con eso termino aquí. Muchas gracias, Maureen.

---

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Ricardo. La priorización es algo sumamente importante. También queremos verlo en la sesiones. Me pregunto si Hadia está conectada o no. Quizá podemos ver si se encuentra conectada en este momento.

YEŞİM NAZLAR: Maureen, soy Yeşim, del personal. Hadia todavía no se ha unido a la sala de Zoom.

MAUREEN HILYARD: Bueno, está bien. Seguramente Jonathan quiera tomar la palabra a continuación. Jonathan es el vicepresidente de políticas. Tiene una sesión también en materia de educación para poder hablar. Jonathan, si lo desea, puede tomar la palabra, si así lo desea.

YEŞİM NAZLAR: Jonathan, perdón pero no lo podemos escuchar.

JONATHAN ZUCK: ¿Me escuchan ahora?

YEŞİM NAZLAR: Sí, sí. Lo escuchamos. Como dijo Maureen, yo soy el vicepresidente de ALAC para el área de políticas. Durante la reunión ICANN67 yo presidí un panel sobre el uso indebido del DNS. Fue en general un pantallazo sobre el uso indebido del DNS, el concepto del uso indebido del DNS y



algunos tipos específicos de delitos cibernéticos que surgen a partir del uso indebido del DNS. En ese momento, si ustedes recuerdan, sugerimos que había un enfoque doble para poder lidiar con el uso indebido del DNS. Uno tenía que ver con defender las políticas y los cambios dentro de la organización de la ICANN, lo cual continuamos haciendo pero la segunda parte era la educación de los usuarios finales. At-Large está en una posición única para poder llegar a un gran número de usuarios finales a través de sus organizaciones regionales de At-Large y las estructuras de At-Large.

En esta sesión, lo que vamos a hacer es hacer una tormenta de ideas para poder ver cuál es la mejor manera de implementar una campaña de educación para los usuarios finales en materia de uso indebido del DNS. Vamos a analizar los recursos que ya existen en todo el mundo, los vídeos y quizá páginas o sitios web con instrucciones, etc., infografías, para ver cuáles podemos utilizar como parte de nuestra campaña de educación. Esto seguramente va a requerir traducción. Para poder traducirlas, una vez hecho esto, podemos lanzar una campaña con el objetivo de llegar a los usuarios finales individuales con esta información en todo el mundo. Básicamente este es el objetivo de esta sesión. Es decir, comenzar con la planificación, compartir información y dar los primeros pasos en pos de ayudar a los usuarios para que se puedan ayudar a sí mismos. Ahora con gusto sí voy a responder cualquier pregunta que tengan.

---

MAUREEN HILYARD:

No veo preguntas por el momento pero hay algunas preguntas también que están en el chat, probablemente las vamos a responder en breve. Bien. Vamos a tomar las preguntas al final. Muy bien. A ver, un momento, por favor. Voy a encender mi pantalla. Bien. Seun. Seun Ojedeji es el que va a hablar sobre una reunión regional. Vamos a tener dos reuniones regionales en realidad durante esta semana. Es importante saber qué es lo que va a suceder dentro de estas reuniones regionales AFRALO AfrICANN. Seun, adelante, por favor.

SEUN OJEDEJI:

Buenos días a todos. Es bueno tener esta sesión. Quiero contarles brevemente lo que vamos a estar haciendo desde el lado de AFRALO para que tengan una idea en esta llamada. AFRALO es una de las organizaciones de At-Large. Normalmente lo que nosotros hacemos es llevar a cabo todas las sesiones dentro de la reunión de la ICANN. Esta sesión normalmente incluye a los miembros de África que participan en la comunidad de la ICANN. El punto de discusión o de debate con respecto a la reunión ICANN69 es debatir sobre el estado y el impacto de las recomendaciones sobre la aceptación universal en la región. Esperamos tener un debate en torno a estos temas y también un debate dentro del grupo de trabajo. Tenemos un pequeño grupo que ha redactado algunas de estas recomendaciones y también vamos a poder finalizar el debate en el evento virtual que es la reunión ICANN69.

También vamos a tener un intercambio con el director ejecutivo y presidente de la ICANN, los miembros de la junta directiva, de la

---

organización. También con miembros del personal de liderazgo de la ICANN y con el liderazgo de ALAC, el presidente de ALAC también va a hablar en esa sesión. Generalmente esto es una oportunidad para poder interactuar con otros y también debatir cuestiones que contribuyen a la ICANN y también que contribuyen al trabajo de la región como un todo.

También vamos a debatir algunos temas como por ejemplo el futuro de la lista de AfrICANN. Como ustedes saben, hay una lista que es AfrICANN y vamos a discutir no tanto sobre la lista sino sobre AfrICANN en sí y qué queremos que se realice allí. Me parece que este va a ser un debate productivo con respecto a este tema. Pierre Dandjinou será quien lidere el debate durante estas sesiones. Normalmente nosotros les damos la bienvenida a todos los miembros, a los líderes y también vamos a darles la bienvenida a los miembros nuevos y a los miembros salientes de la comunidad. Esto creo que sería todo por mi parte. Espero verlos a todos en la reunión ICANN69.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Seun. AFRALO ha tomado realmente el liderazgo en cuanto al trabajo que hace en relación a las reuniones. Generalmente dan lugar a este tipo de cuestiones así que le damos crédito a la RALO por todo el trabajo y todos los debates que están llevando a cabo en materia de políticas. Muy bien. Bien hecho. Gracias, Seun.

Ahora vamos a pasar al segundo presidente de una organización regional. En este caso le vamos a dar la palabra a Sébastien Bachollet.

---

Sébastien, la sesión va a ser el día jueves. Es un día con bastante actividad para At-Large, particularmente para Sébastien, quien va a participar en varias de las sesiones de EURALO. También va a representar a esta región como presidente. Va a ser uno de los más ocupados en esta semana. Sébastien, adelante, por favor. Tiene la palabra.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchas gracias, Maureen. Les doy la bienvenida a Europa. Estamos virtualmente ubicados en Alemania. Todos ustedes están también en diferentes partes del mundo. Como saben, es muy difícil viajar hoy por hoy pero también quiero agradecer a todos los participantes que son los sospechosos de siempre dentro de At-Large y que participan en esta sesión porque, como ustedes saben, nada de esto tendría lugar en At-Large así que quiero agradecer al miembro de la junta directiva y también a los miembros de la junta directiva de la parte europea que seguramente van a poder encontrar algún tema interesante para comenzar a trabajar.

Como se dijo anteriormente, habrá dos sesiones. En realidad son tres ese día. Yo quería enfatizar las dos primeras. Tenemos una asamblea general de EURALO todos los años. Pensamos que demasiada información durante una reunión de la ICANN incluso aunque se extienda durante tres semanas es algo importante y queremos también aprovechar esta reunión global para poder debatir cuestiones que tienen que ver con todas las partes interesadas y no solamente con nuestras cuestiones administrativas o nuestras cuestiones de

---

políticas. La asamblea general se va a llevar a cabo el 7 de noviembre y también vamos a aprovechar estos bloques breves de dos sesiones. La idea es tener una perspectiva europea sobre la ICANN y también la gobernanza de Internet. Tratamos de establecer una mesa redonda, una mesa de debate para las diferentes partes interesadas de Europa.

La primera sesión, como ustedes pueden ver en esta presentación, habrá una pregunta y será la siguiente. Como líder europeo de la comunidad de la ICANN, ¿se puede señalar un tema importante para la ICANN y su comunidad desde la perspectiva europea y explicar por qué? Todos los oradores van a tener cuatro minutos asignados, lo que incluye el presidente de la junta directiva. Será una reunión con una presentación y vamos a tener también a diferentes oradores y una sesión de preguntas y respuestas como conclusión al final. Allí también vamos a hacer una especie de encuesta con los diferentes temas brindados por cada orador para ver cuál es la reacción que tienen los participantes. Vamos a tener un receso de media hora.

Luego nos vamos a reunir nuevamente y en este caso vamos a tener otra pregunta que tiene que ver con la gobernanza de Internet y las actividades de la ICANN. También vamos a tener diferentes participantes que van a provenir de dentro de la organización y de fuera de la organización. El memorando de entendimiento de EURALO con CENTR y RIPE, uno de los oradores también va a estar en esa representación. También vamos a contar con la presencia de Göran Marby, el presidente y director ejecutivo de la organización de la ICANN y luego vamos a tener también una conclusión y una sesión de preguntas y respuestas. Básicamente esa sería la segunda reunión. La

---

tercera va a tener que ver con lo que sucede a nivel regional y algunas cuestiones de coordinación con los líderes regionales de At-Large. Vamos a tratar también de tomar en cuenta los aportes de lo que ha sucedido estas reuniones previas a la reunión que vamos a tener con los líderes regionales. También vamos a tratar de establecer algunas actividades para el futuro. Quizá podamos en algún momento volver a viajar y vamos a poder trabajar en forma conjunta. Eso va a ser por la tarde, en la mitad de la jornada, en horario UTC. Por supuesto estoy disponible para preguntas al final de esta llamada.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Sébastien. Veo también que Sébastien habla de la reunión de los líderes regionales. Hay una rotación. No sé muy bien quién es el que va a alojar la reunión pero esa reunión estará también. Seguramente eso se va a compartir entre los líderes regionales. Muchas gracias, Sébastien. Ahora entonces vamos a pasar a ver si está Daniel aquí. Sí, sí está Daniel.

DANIEL NANGHAKA:

Espero que me puedan escuchar.

MAUREEN HILYARD:

Sí, gracias. Daniel nos va a hablar de la difusión externa y la participación. Creo que está en el exterior Daniel.

---

DANIEL NANGHAKA:

Sí. Muchas gracias por la oportunidad. En cuanto a difusión y participación, estamos cambiando la forma en la que hacemos las reuniones durante ICANN69. Vamos a tener una conversación, más bien un tipo de diálogo dado que este es un foro comunitario. Vamos a tratar de maximizar esta participación. Nos vamos a ocupar de las distintas actividades durante el COVID-19, que ha sido un cambio realmente. Vamos a tratar de ver cómo traemos el poder de la participación y la difusión, cómo lo hacemos. Vemos que ha habido un gran crecimiento en la comunidad de la ICANN en cuanto a la adopción de esta estrategia de difusión y participación. Esta vez vamos a tener una especie de chat para hablar de los logros durante un periodo de tiempo y también cómo es la colaboración con el GSE, qué ocurre con la difusión y con la participación. Nos vamos a ocupar entonces de esta conversación. Vamos a tener a todos los vicepresidentes, el staff del GSE también va a estar. Vamos a poder cumplir con todos los hitos. Si quieren saber más, estoy disponible para responder preguntas.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Daniel. Va a ser seguramente una reunión muy interesante en la sesión de ICANN69. Dado que no solamente Daniel está a cargo de difusión y participación, hay también otra sesión donde At-Large ya tuvo una sesión antes de esta, esta semana, y que comenzó con el grupo de redes sociales que dio una excelente presentación con unos tips para el trabajo en redes sociales. Cómo poder enviar tuits, cómo usar Facebook, cómo poner los posteos, etc. Fue un excelente inicio este del programa de At-Large y queremos agradecerle a Natalia por esta introducción.

Muy bien. Ahora vamos a pasar al punto siguiente que son las sesiones que van a estar ocurriendo durante la segunda semana. Si bien Hadia parece que no pudo llegar todavía podemos dejarla entonces para un poquito más adelante y podemos pasar a Joanna Kulesza, que tiene una sesión muy interesante. Joanna tiene la palabra.

JOANNA KULESZA:

Muchas gracias, Maureen, por esta oportunidad. Bienvenidos a todos. Gracias por participar con los desafíos de zonas horarias. Una de las sesiones que está planeando At-Large para la semana dos va a ser una continuación de las conversaciones que ya hemos tenido en torno a los aspectos geopolíticos de las políticas de la ICANN. Nos vamos a ocupar del trabajo que está ocurriendo dentro de la ONU. Hemos trabajado con el quinto comité que se ocupa de la ciberseguridad y los desafíos globales. Esta sesión se va a ocupar del primer comité que se focaliza en el ciberdelito. Hay un informe interesante escrito por el equipo de participación gubernamental de la ICANN que se focaliza en ese trabajo y en los pasos a seguir. Veni Markovski va a introducir ese informe durante una sesión de Olivier que se va a presentar en breve.

En esta sesión, que yo voy a tener la oportunidad de moderar, lo que queremos es analizar la perspectiva del usuario final. Por eso vamos a analizar brevemente el statu quo en el que nos encontramos en términos de conversaciones internacionales en torno al ciberdelito y a proteger a los individuos del daño online y también vamos a analizar las herramientas internacionales legales como la Convención de Budapest. Vamos a tener gente que va a venir del Consejo de Europa



---

que nos va a dar un panorama de cómo este instrumento ha estado funcionando hasta ahora. También aprovecharemos esta oportunidad para ver si el uso indebido del DNS que hemos estado analizando desde la perspectiva del usuario final a lo largo de las últimas reuniones puede ser soportado por estos instrumentos legales existentes.

Nuestro objetivo es tener una sesión muy breve de solo 60 minutos donde esperamos recibir retroalimentación de los usuarios finales. Es un tema que realmente es un reto que a mí me parece interesante. Es desafiante en términos muy pragmáticos. Por un lado tenemos esta comunidad global de usuarios finales que debe ser protegida del uso indebido del DNS a través de las políticas y por el otro lado se trata de un marco muy vívido de distintos instrumentos internacionales legales que se focaliza en el fraude internacional, el uso indebido de materiales, etc.

Vamos entonces a tomar estos 60 minutos para tratar de buscar todas las respuestas posibles o al menos para ofrecer un marco para ver dónde estamos en términos de políticas y también en términos de uso indebido del DNS y de usuarios finales, de cooperación internacional, que incluye a la ONU. Si ustedes tienen la oportunidad, les pido que se unan a nosotros porque vamos a tener una conversación muy interesante. Muchas gracias.

---

MAUREEN HILYARD: Gracias, Joanna. Estoy segura de que va a ser una conversación muy interesante. Ahora tenemos a Olivier Crépin-Leblond. Olivier es el anterior presidente de ALAC. También de EURALO. Ahora está presidiendo el grupo de participación que se ocupa de la gobernanza de Internet. Él nos va a contar un poco sobre este tema. Adelante, Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Muchas gracias, Maureen. Espero que me puedan escuchar. Sí, estoy aquí para hablarles de una de las sesiones que ocurre en la última semana de la reunión de la ICANN. Es un día antes del jueves, que es el último día. ICANN tenía un grupo intercomunitario de gobernanza de Internet. Ahora tiene un grupo de participación de gobernanza de Internet que es un grupo de gente que está abierto a que todo el mundo participe. Hay una lista de correo y allí intercambiamos los detalles de lo que está ocurriendo en el mundo por fuera de la ICANN, en el mundo inmediato respecto a los nombres de dominio, etc. También nos ocupamos de la gobernanza de Internet en el mundo pero nos aseguramos de que de algún modo se vincule a la ICANN o que tengan alguna influencia en la organización o dentro del alcance de ICANN como tal.

Cada reunión teníamos un encuentro presencial y ahora por supuesto no. Antes teníamos un encuentro presencial y también una reunión pública de todos los que discutían este único tema. Esta vez nos vamos a reunir remotamente. Va a ser muy interesante porque tenemos una reunión que va a mezclar la reunión presencial que teníamos en el

---

grupo de trabajo y la reunión pública. Como pueden ver en ese diagrama, tenemos dos partes distintas. En realidad tres partes distintas a esta conversación. La primera parte, que va a durar dos horas, toda la reunión dura dos horas, se va a ocupar de las plataformas digitales y la innovación. Específicamente del aspecto de las regulaciones de las plataformas digitales. Vamos a comenzar con cómo ocurren estas regulaciones. La comunidad lo explica con ejemplos, por eso vamos a tener un par de ejemplos que vamos a compartir con ustedes. Uno de ellos será de Holly Raiche en cuanto a cómo ocurre la competencia y qué pasa con los reguladores, cómo regulan el contenido. Bruno Martins de Santos se va a ocupar de las plataformas resilientes y las noticias falsas. Por supuesto que ICANN no se ocupa del contenido pero estos son buenos ejemplos de regulación que se han impuesto recientemente y que cayeron en la industria de Internet en algunos países con muy poca posibilidad después de salir de eso. Las empresas tuvieron que adaptarse a las regulaciones.

Luego vamos a analizar el impacto potencial de las regulaciones en ICANN. Vamos a tener a Elena, que es del personal de la ICANN y que nos va a hablar sobre los distintos servicios digitales y las consultas. Se trata de consultas que han ocurrido en Europa. Regulaciones europeas sobre los servicios digitales. Esto puede incluir los servicios de la ICANN e incluso servicios de industrias que están dentro del alcance de la ICANN, registros, registradores, nombres de dominio, etc.

Vamos a tener también a Suzanne Taylor, de RIPE NCC, quien nos va a contar sobre su respuesta a las consultas sobre los servicios digitales.

RIPE es uno de los registros de Internet regionales. Es una organización que provee direcciones de IP que son esos números que todo el mundo necesita para poder acceder a Internet. Toda computadora necesita este número. RIPE entonces generó una respuesta y también vamos a trabajar en una plataforma o en un proveedor de plataforma quizá basado en Estados Unidos para que nos dé una perspectiva sobre este punto. Estos temas están bajo discusión en Estados Unidos en este momento pero todavía no nos han respondido debido a los desafíos que están teniendo. Por eso no querían comentar sobre lo que ocurre.

Eso es lo primero que tenemos entonces, que es esta discusión sobre la regulación. Después vamos a tener una conversación con el grupo de trabajo de la junta directiva sobre la gobernanza de Internet, específicamente el presidente, que es miembro de la junta. También el presidente del grupo de trabajo que se ocupa de la gobernanza de Internet. Les va a dar una oportunidad a la comunidad de trabajar con este grupo y de discutir los aspectos de la gobernanza de Internet que no es algo que normalmente tengamos la posibilidad de ver. Por eso vamos a tener un grupo de preguntas y luego las respuestas. Lo vamos a dividir en tres partes. Uno va a ser una actualización sobre lo que ocurre a nivel de la Unión Europea. Ya escuchamos hablar sobre la ley de servicios digitales pero va a haber otras cuestiones que van a surgir.

Luego vamos a tener retroalimentación sobre la UIT, el grupo de trabajo de la UIT. La UIT no se ocupa fundamentalmente de Internet sino que se ocupa más bien de telecomunicaciones en general pero parte del trabajo de la UIT en este momento tiene una posibilidad significativa de impactar en Internet. Vamos a escuchar entonces el

trabajo de los distintos grupos, incluido el WSIS, el GSR y el WTSA. Vamos a poner en la agenda lo que significa cada una de estas siglas. Hay tres de estos procesos que ocurren en este momento y hay un grupo de gobernanza de Internet virtual de la ONU. Iba a ser en Polonia. Lamento mucho no poder ir al país de Joanna y visitar y comer la rica comida que hay allí pero estamos aquí estancados en este mundo virtual. El foro de gobernanza de Internet es el foro donde se discuten las cuestiones de la gobernanza de Internet.

Luego vamos a hablar de los acontecimientos que están ocurriendo en la asamblea general de la ONU. Hace pocos años que la asamblea de la ONU con base en Nueva York tiene un interés directo en la gobernanza de Internet. Vamos a darles una actualización sobre eso y también cualquier actualización que pueda tener alguno de ustedes de los procesos que no están allí. Esa es la sesión de dos horas que vamos a tener. Esperamos poder cubrir todos estos temas y ahora sí, voy a responder sus preguntas con gusto.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Olivier. Creo que todo el mundo piensa a ver cómo se puede poner todo ese trabajo en 60 minutos o 90 minutos. Muchas gracias por clarificar todo esto. Les asignaron 120 minutos y seguramente vayan a necesitar más. Nuevamente, gracias. Realmente parece muy interesante. Muy inclusiva también. Es una sesión muy inclusiva. Parece que todo el mundo en Europa va a estar interesado en esto. Muy bien. Gracias, Olivier, nuevamente. Esta era la última parte. Ahora tenemos a Hadia con nosotros. Espero que ella pueda

---

conectarse y presentar. Hadia, adelante, por favor. Hadia, ¿nos escucha?

HADIA ELMINIAWI: Gracias, Maureen. ¿Me escuchan?

MAUREEN HILYARD: Sí, sí. La escuchamos. Adelante, por favor.

HADIA ELMINIAWI: Muy bien.

MAUREEN HILYARD: Estamos esperando a que Hadia tome la palabra.

YEŞİM NAZLAR: Parece que perdimos la conexión con Hadia. Hadia, veo que su línea está silenciada. Por favor, le pido que active su micrófono.

MAUREEN HILYARD: Estamos esperando a Hadia Elminiawi tome la palabra. Seguimos aguardando a que Hadia Elminiawi tome la palabra. Hadia, veo que tiene la línea silenciada.

HADIA ELMINIAWI: ¿Me escuchan ahora?

MAUREEN HILYARD: Sí, sí. Adelante, por favor.

HADIA ELMINIAWI: Gracias.

MAUREEN HILYARD: Continuamos esperando a que Hadia tome la palabra. Perdón, Yeşim.  
¿Tenemos las diapositivas de Hadia?

YEŞIM NAZLAR: Desafortunadamente, Hadia, no la podemos escuchar. Seguimos esperando a que Hadia Elminiawi tome la palabra.

MAUREEN HILYARD: Bien. Veo que su conexión tiene dificultades por lo visto. Bien.

YEŞIM NAZLAR: Me acaba de informar el personal técnico que se le desconectó el audio. Creo que lo que está tratando de hacer es volver a reconectar y desde luego les pedimos disculpas por los inconvenientes técnicos. Estamos aguardando a que se conecte Hadia Elminiawi.

---

MAUREEN HILYARD: Bueno, mientras aguardamos a que Hadia se reconecte y se restablezca su conexión quiero además agradecer. Por cierto, me doy cuenta de que los miembros de la junta son invitados especiales. Hay varios miembros que han participado de las sesiones hoy. Me complace saber que están interesados y les agradezco por tomarse el tiempo también de poder participar. Seguramente ustedes sabrán lo importante que es para nosotros. Espero que Hadia se pueda reconectar porque, como ustedes saben, ella tiene una presentación. Si no podemos reconectar a Hadia les cuento que tenemos dos sesiones muy interesantes durante la semana. Ella suele tener este tipo de dificultades técnicas. No sé si alguien tiene alguna pregunta para los presentadores. Si es así, les pido que tomen la palabra, que levanten la mano. Vamos a responder preguntas que por ejemplo hemos tomado del chat pero no sé si hay algo que quieran preguntar específicamente a un orador en particular. Muy bien. Bien. Hadia veo que no nos puede escuchar. Lo está indicando. Estamos esperando a que Hadia tome la palabra.

CHERYL LANGDON-ORR: Maureen.

MAUREEN HILYARD: Sí, Cheryl. Adelante, por favor.



---

CHERYL LANGDON-ORR: Noté que hubo una pregunta que se hizo anteriormente y que quizá yo podría responder. Es una pregunta hecha por [inaudible] que tiene que ver con los detalles de trabajo del grupo de trabajo de nuevos gTLD de At-Large y también del grupo de trabajo de desarrollo de ICANN y At-Large. Yo como copresidenta del grupo de trabajo de procedimientos posteriores, que también se encuentra dentro de la órbita de la organización de apoyo para nombres geográficos, la GNSO, como ustedes saben, el grupo de trabajo de nuevos gTLD es el que hace el desarrollo de políticas dentro del mundo de la GNSO. Tenemos varias excepciones también que están trabajando dentro de ese grupo de trabajo y tenemos una reunión semanal del grupo de trabajo para el tratamiento unificado de políticas que en realidad recaba toda la información en la cual estamos interesados para poder desarrollar un consenso sobre diferentes cuestiones en relación a los nuevos gTLD y también sobre varios de los temas de políticas. Yo quería llevar su atención a esto si es que están interesados en el tema de política. Los invito a que formen parte de este grupo de trabajo para el tratamiento unificado de políticas que existe dentro de la comunidad de At-Large y que lidera Jonathan. Esa sería la respuesta a esa pregunta. Esperemos entonces que ahora sí Hadia tenga activado su audio para poder tomar la palabra.

MAUREEN HILYARD: Veo que todos los técnicos están tratando de reconectar a Hadia a esta llamada. Creo que lo que acaba de mencionar Cheryl es importante. Algo que solemos decir es que queremos invitar a que la gente participe dentro de este grupo de trabajo para el tratamiento unificado

---

de políticas que es un grupo de trabajo que trabaja arduamente con muchas actividades y la gente participa de manera regular todas las semanas a fin de poder debatir las diferentes cuestiones que se llevan adelante dentro de las diferentes unidades constitutivas y dentro de At-Large. At-Large ha tomado esta iniciativa y la toma muy en serio. Jonathan tiene un punto de vista muy sólido, muy estricto en cuanto a cuáles son las expectativas y a lo que se espera de este grupo de trabajo. Es un muy buen lugar para que la gente participe dentro de At-Large y también es un punto importante para conocer el trabajo que realiza ICANN. Tienen también horarios rotativos para que todos compartan la carga horaria y las dificultades. Creo que la última reunión fue a las 13:00 UTC. No sé si Jonathan quiere acotar algo más o hacer alguna aclaración.

JONATHAN ZUCK: Sí. Aquí, en la Costa Este, el CPWG va a tener su próxima reunión a las 9:00 AM. En aproximadamente unas cuatro horas.

MAUREEN HILYARD: ¿Van a hablar de algún tema en particular mientras esperamos a que se reconecte Hadia?

JONATHAN ZUCK: En realidad lo que vamos a debatir son los puntos de debate para la reunión ICANN69 porque lo que intentamos hacer es dentro de cada reunión de la ICANN buscar cuáles son los puntos de debate

---

principales dentro de esa reunión y reunir a todos los voluntarios de At-Large, ponerlos en sintonía para que en las sesiones en las que participen entiendan las cuestiones y también entiendan cuál es el punto de vista que tiene At-Large con respecto a esa cuestión en particular. Así tendrán la posibilidad de poder intervenir. De alguna manera podemos crear una cámara de At-Large, por así decirlo, para que la gente pueda esparcir este mensaje o diseminar el mismo mensaje. Es una manera también de avanzar en nuestro trabajo.

MAUREEN HILYARD: Exactamente. Probablemente esto sea bueno para la comunidad y estos puntos de debate siempre son algo que iniciamos nosotros en las primeras sesiones. No estoy muy segura pero creo que esto ya lo ha organizado el CPWG.

JONATHAN ZUCK: Sí, lo haremos la próxima semana también.

MAUREEN HILYARD: Correcto.

JONATHAN ZUCK: Estamos aprovechando este formato de tres semanas.

---

MAUREEN HILYARD: Qué bueno escucharlo. También tenemos que tener en cuenta que la junta directiva y la organización también esperan cierta retroalimentación con respecto a la reunión. Hadia, le quedan tres minutos. Adelante, por favor.

HADIA ELMINIAWI: Espero que me escuchen.

MAUREEN HILYARD: Sí, sí. La escuchamos. Adelante, por favor.

HADIA ELMINIAWI: Con respecto a esta sesión, va a ser el lunes 19 de octubre. Va a ser a las 12:00 UTC. En realidad el nombre de esta sesión es coordinación de los identificadores únicos de Internet. En esta sesión vamos a explorar los intereses de los usuarios finales y también...

*Los intérpretes pedimos disculpas pero hemos perdido el audio de Hadia Elminiawi.*

MAUREEN HILYARD: Esperamos a que Hadia Elminiawi se reconecte.

YEŞİM NAZLAR: Maureen, perdón. Creo que una vez más Hadia se ha desconectado. Tiene una mala conexión.

MAUREEN HILYARD: Bueno, veo que sí. Veo que está tratando de reconectarse a la sesión. En realidad ya estamos llegando al final de nuestra sesión. Es una lástima que no la podemos escuchar sobre las sesiones que tenía para contarnos Hadia. Afortunadamente, el problema de conectividad se va a poder resolver para las próximas sesiones. Como verán, hay muy buenos oradores. Las sesiones también son muy interesantes. Como dijo Cheryl, es la ley de Murphy. Seguramente esto se va a poder resolver. Veo que se conectó nuevamente. Hadia, adelante. Le queda un minuto. Estamos esperando a que Hadia tome la palabra. Hadia, ¿puede activar su micrófono? Adelante, por favor. Seguimos aguardando a que Hadia Elminiawi tome la palabra y active su micrófono. Hadia, adelante, por favor.

YEŞİM NAZLAR: Hadia, adelante, puede activar su micrófono y tomar la palabra.

HADIA ELMINIAWI: Les pido mil disculpas por estos problemas de conexión. Si me vuelvo a desconectar, no me voy a volver a conectar. Decía que estaba muy ansiosa por estas sesiones. Tenemos sesiones muy interesantes. Una de las sesiones es la coordinación de los identificadores únicos de Internet y los intereses de los usuarios finales o los usuarios de Internet. En este caso el objetivo es explorar los intereses de los usuarios y también hablar de los identificadores desde la perspectiva de los usuarios finales. También vamos a explorar los diferentes

---

puntos de vista de la industria y también el punto de vista en materia de desarrollo de políticas.

MAUREEN HILYARD: Bien. Muy bien.

YEŞİM NAZLAR: Maureen, perdón pero creo que nuevamente se desconectó Hadia.

MAUREEN HILYARD: Está bien. Ya tuvimos el resumen de su sesión. Seguramente va a ser muy interesante. Como ustedes saben, ella es muy entusiasta en este sentido. Quiero agradecerles a todos. Ya llegamos al horario planificado para finalizar esta sesión. Les agradezco nuevamente por unirse. Para algunos es muy temprano. Hubo algunos cambios.

YEŞİM NAZLAR: Maureen, perdón por interrumpirla pero veo que hay dos manos levantadas antes de concluir. Cheryl Langdon-Orr y Seun Ojedeji quieren tomar la palabra.

MAUREEN HILYARD: Okey. Adelante, Cheryl.

---

CHERYL LANGDON-ORR: Perdón. Perdón, Maureen. Acabo de bajar la mano. No sé por qué no se ve reflejada mi mano ya bajada en la sala de Zoom.

MAUREEN HILYARD: Bien. Adelante, Seun.

SEUN OJEDEJI: Gracias, Maureen. Muchísimas gracias. Yo simplemente quería responder a la pregunta de [inaudible] que pregunta por el desarrollo de la sociedad en África, que está por debajo del estándar. Creo que la respuesta a esto sería que clarifique a qué se refiere con este estándar. Lo más importante en este sentido para la región es hacer un desarrollo de la región y para centrarnos en el ámbito de la ICANN, la comunidad de África también ha hecho muchos esfuerzos siempre para poder participar en todos los procesos que se llevan a cabo. El estándar, eso va a depender de lo que queramos decir con estándar. Espero que eso haya respondido a esa pregunta o comentario.

MAUREEN HILYARD: Sí, seguramente sí. No sé si él es parte de la comunidad. Seguramente en la reunión de la RALO se va a debatir ese tema y lo pueden abordar directamente.

SEUN OJEDEJI: Sí, seguramente sí.

---

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias. Una vez más les agradezco a todos por unirse a esta sesión y esperamos verlos en esas diferentes sesiones. Si tienen preguntas o comentarios nos pueden enviar un correo electrónico o un chat mediante Slack. Esperamos verlos participar. Nos vemos en la reunión ICANN69. Cuidense. Muchas gracias por su participación y por conectarse.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**